URDU BOOK 2 TRANSLATION

Name	
Jamaat	

Page 1 - Words, Phrases and Sentences

- 1) Come
- 2) Came (For male, for respect or for plural)
- 3) Came (for female, for respect or for plural)
- 1) Father came.
- 2) (Maternal) grandfather came.
- 3) Father came.
- 4) (Paternal) grandfather came.
- 1) Parents came.
- 2) Everyone came.

- 4) Come tomorrow.
- 5) Come today.
- 6) Come now.
- 5) Mother came.
- 6) (Maternal) grandmother came.
- 7) Mother came.
- 8) (Paternal) grandmother came.
- 3) Do salaam to everyone.

Page 2 - Words, Phrases and Sentences

Ablution Far	Forget	Salutation
--------------	--------	------------

- 1) Always stay with ablution.
- 2) Stay far from sin.
- 3) Do not forget Allah.
- 4) Pray durood every time (can even say 'all the time').
- 5) Be a pious Muslim.

Page 3 - Words, Phrases and Sentences

	Speak	Read / Pray	Do	Keep	Write
--	-------	-------------	----	------	-------

- 1) Speak the truth.
- 2) Do not speak lies.
- 3) Thank Allah. (Literal meaning is 'do thanks to/of Allah')
- 4) Keep (the) heart clean.
- 5) Read (the) lesson.
- 6) Write (the) lesson.

Page 5 - I am a Muslim

Is	Give	Do
----	------	----

- 1) (If you want to) be a true Muslim, then read the Kalimah with the heart.
- 2) Perform five salaah, give charity (zakaah), keep fast, do Hajj.
- 3) Fulfil the commands of Allah and follow upon the path of the beloved messenger .

Page 7 - The (female) teacher has come

Beloved Teaches Teaches Does

- 1) This is my teacher.
- 2) My teacher is very beloved.
- 3) She teaches me with love.
- 4) She teaches me with affection.
- 5) I love her.

Page 8 - The (male) teacher has come

Beloved	Teaches	Teaches	Does

- 1) This is my teacher.
- 2) My teacher is very beloved.
- 3) He teaches me with love.
- 4) He teaches me with affection.
- 5) I love him.

Page 10 - My Mother

|--|

- 1) My mother is beloved.
- 2) My mother is very nice.
- 3) I love (my) mother.
- 4) Mother makes me learn my lesson.
- 5) Mother teaches me respect.

Page 11 - My Father

Beloved	Nice	Does	Makes me do	Teaches

- 1) My father is beloved.
- 2) My father is very nice.
- 3) I love (my) father.
- 4) Father makes me learn my lesson.
- 5) Father teaches me respect.

Page 13 - Our Religion

Come	For	Came	
------	-----	------	--

- 1) Come children!
- 2) Always remember this thing. We are Muslims.
- 3) Our religion is Islam.
- 4) Our Allah is one.
- 5) He does not have any partner.
- 6) Our messenger is Muhammad 3.
- 7) He came for us.

Page 14 - Activity

Fill the sentences:

- 1) We are Muslims.
- 2) Our religion is Islam.
- 3) Our Allah is one.
- 4) He does not have any partner.
- 5) Our messenger is Muhammad 3.

Page 15 - My Madrasah

Me / I	I am / I do (Depends on the sentence)
--------	---------------------------------------

- 1) This is my Madrasah.
- 2) I like Madrasah a lot.
- 3) I read Urdu.
- 4) I write Urdu.
- 5) I speak Urdu.
- 6) Urdu is a very sweet language.

Page 16 - Activity

Fill in:

First three for female		Last three for male			
Writes	Reads	Speaks	Writes	Reads	Speaks

Page 17 - Here Brother Listen!

Adhaan (call to prayer)	Religion	Faith
-------------------------	----------	-------

- 1) Adhaan is happening.
- 2) (It) is now (the) time of salaah.
- 3) First do ablution then come to the Masjid. (Not 'walk' to the Masjid)
- 4) Pray salaah in congregation.
- 5) Islam is a good religion.
- 6) Faith is the best thing from all.

Page 19 - The Word of Allah

	Word	Morning	Ablution	Fajr Salaah	Recitation	
--	------	---------	----------	-------------	------------	--

- 1) The Qur'aan is the word of Allah.
- 2) I wake up early in the morning.
- 3 First I do ablution.
- 4) I pray the salaah of Fair.
- 5) Then I do recitation of the Qur'aan.

Page 21 - My Companions!

	D 1/D	0.4	
Awaken	Read / Pray	Sit	Do

- 1) You too awaken early in the morning.
- 2) Perform salaah, read Qur'aan.
- 3) Do not sit higher than the Qur'aan.
- 4) Do not put the back towards the Qur'aan.
- 5) Do not put the feet towards the Qur'aan.
- 6) Allah will be pleased with you.

Page 23

My Parents

Father Mother Honest (male) Honest (female) Child (masculine) Ch	Father	Honest (male) Honest (female) Child (mas	culine) Child (feminine)
--	--------	--	--------------------------

- 1) This is my father and mother.
- 2) My father and mother are namaazee (pray salaah regularly).
- 3) My father and mother pray Qur'aan daily.

Me/I

- 1) I am also namaazee. (I pray salaah regularly)
- 2) I also pray Qur'aan.
- 3) I am honest and I am also a child.

Page 24

My Brother

- 1) I have a brother.
- 2) My brother is namaazee. (My brother prays salaah regularly)
- 3) My brother prays Qur'aan daily.
- 4) He is honest and is also a pious child.

My Sister

- 1) I have a sister.
- 2) My sister is namaazee. (My sister prays salaah regularly)
- 3) My sister prays Qur'aan daily.
- 4) She is honest and is also a pious child.

Page 25

Please do a line on the appropriate word.

Pages 26 and 27 - Pious Boy

Good Quickly School

- 1) Ahmad is a good boy.
- 2) He wakes up quickly in the morning.
- 3) He prays the salaah of Fajr.
- 4) He does recitation of the Qur'aan.
- 5) Then he goes to school.
- 6) He prays the salaah of Zuhar.
- 7) Then he goes to Madrasah.
- 8) He takes sabaq (lesson) every day.
- 1) He respects the teacher.
- 2) He never speaks lies.
- 3) He never swears.
- 4) He does not roam in the market.
- 5) You too learn from Ahmad.
- 6) Be good children. Allah will be pleased with you.

Pages 29 and 30 - Introducing a New Friend (Male)

- 1) Ahmad said: "Assalaamualykum wa Rahmatullah."
- 2) Muhammad said: "Wa Alaykumussalaam wa Rahmatullah."
- 3) Ahmad said: "How are you?"
- 4) Muhammad said: "I am fine. Thanks to Allah. And how are you?"
- 5) Ahmad said: "I am fine. Who is this/that?"
- 6) Muhammad said: "This is my friend."
- 7) Ahmad said: "What is his name?"

Page 30

- 1) Muhammad said: "His name is Saleem."
- 2) Ahmad said: "Saleem, how are you?"
- 3) Saleem said: "I am fine. Thanks to Allah."
- 4) Ahmad said: "I got very happy after meeting with you."
- 5) Saleem said: "I also got very happy after meeting with you."
- 6) Ahmad said: "Ok, we will meet again, Insha'Allah."
- 7) Saleem said: "Insha'Allah."

Pages 31 and 32 - Introducing a New Friend (Female)

- 1) Saarah said: "Assalaamualykum wa Rahmatullah."
- 2) Maryam said: "Wa Alaykumussalaam wa Rahmatullah."
- 3) Saarah said: "How are you?"
- 4) Maryam said: "I am fine. Thanks to Allah. And how are you?"
- 5) Saarah said: "I am fine. Who is this/that?"
- 6) Maryam said: "This is my friend."
- 7) Saarah said: "What is her name?"

Page 32

- 1) Maryam said: "Her name is Zaynab."
- 2) Saarah said: "Zaynab, how are you?"
- 3) Zaynab said: "I am fine. Thanks to Allah."
- 4) Saarah said: "I got very happy after meeting with you."
- 5) Zaynab said: "I also got very happy after meeting with you."
- 6) Saarah said: "Ok, we will meet again, Insha'Allah."
- 7) Zaynab said: "Insha'Allah."

Pages 33 and 34 - Welcoming a New Learner (Male & Female)

- 1) (Male) Teacher: "I am Muhammad. I am the teacher. And who are you?"
- 2) Sameer: "I am Sameer. I am a student."
- 3) (Male) Teacher: "Which school have you come from?"
- 4) Sameer: "I have come from a school of Durban."
- 5) (Male) Teacher: "Welcome."
- 6) Sameer: "Thank you."

Page 34

- 1) (Female) Teacher: "I am Nafeesa. I am the teacher. And who are you?"
- 2) Aaminah: "I am Aaminah. I am a student."
- 3) (Female) Teacher: "Which school have you come from?"
- 4) Aaminah: "I have come from a school of Durban."
- 5) (Female) Teacher: "Welcome."
- 6) Aaminah: "Thank you."

Pages 35 to 38 - Expressing Pleasure at Meeting Someone (Male & Female)

- 1) Ahmad said: "Assalaamualykum wa Rahmatullah."
- 2) Muhammad said: "Wa Alaykumussalaam wa Rahmatullah."
- 3) Ahmad said: "How are you?"
- 4) Muhammad said: "I am fine. Thanks to Allah. And how are you?"
- 5) Ahmad said: "I am fine. Thanks to Allah."
- 6) Muhammad said: "I got very happy after meeting with you."
- 7) Ahmad said: "I also got very happy after meeting with you."
- 8) Muhammad said: "Ok, we will meet again, Insha'Allah."
- 9) Ahmad said: "Insha'Allah."

Pages 37 and 38

- 1) Saarah said: "Assalaamualykum wa Rahmatullah."
- 2) Maryam said: "Wa Alaykumussalaam wa Rahmatullah. How are you?"
- 3) Saarah said: "I am fine. Thanks to Allah. And how are you?"
- 4) Maryam said: "I am fine. Thanks to Allah."
- 5) Saarah said: "I got very happy after meeting with you."
- 6) Maryam said: "I also got very happy after meeting with you."
- 7) Saarah said: "Ok, we will meet again, Insha'Allah."
- 8) Maryam said: "Insha'Allah."

Page 39 - Welcoming a Person

- 1) Assalaamualykum wa Rahmatullah.
- 2) Wa Alaykumussalaam wa Rahmatullah.
- 3) How are you?
- 4) How are you?
- 5) I am fine. Thanks to Allah. And how are you?
- 6) I am fine. Thanks to Allah.
- 7) Please come in.
- 8) Thank you.

Page 40 - Colour

- 1) The world is colourful.
- 2) This is a show of colours.
- 3) Above the sky is blue.
- 4) Look at the green floor of the earth.
- 5) The golden colour of the sun.
- 6) The beautiful moon, like silver.
- 7) Colourful flowers blossomed.
- 8) Lovely, lovely, small, big.
- 9) This many colours, what is this secret?
- 10) Yellow, pink, red, white.

Pages 43 and 44 - Our Body

- 1) When the heart beats in the body, then everything works.
- 2) These two eyes to see. We have two ears to hear.
- 3) This nose that is on the face, this is to smell everything.
- 4) The tongue is to talk with. These teeth to chew food.
- 5) The two hands that we have, are to write, to do work with.
- 6) (We) stand on the feet, or then to go to school.